

Dialogue Modelling

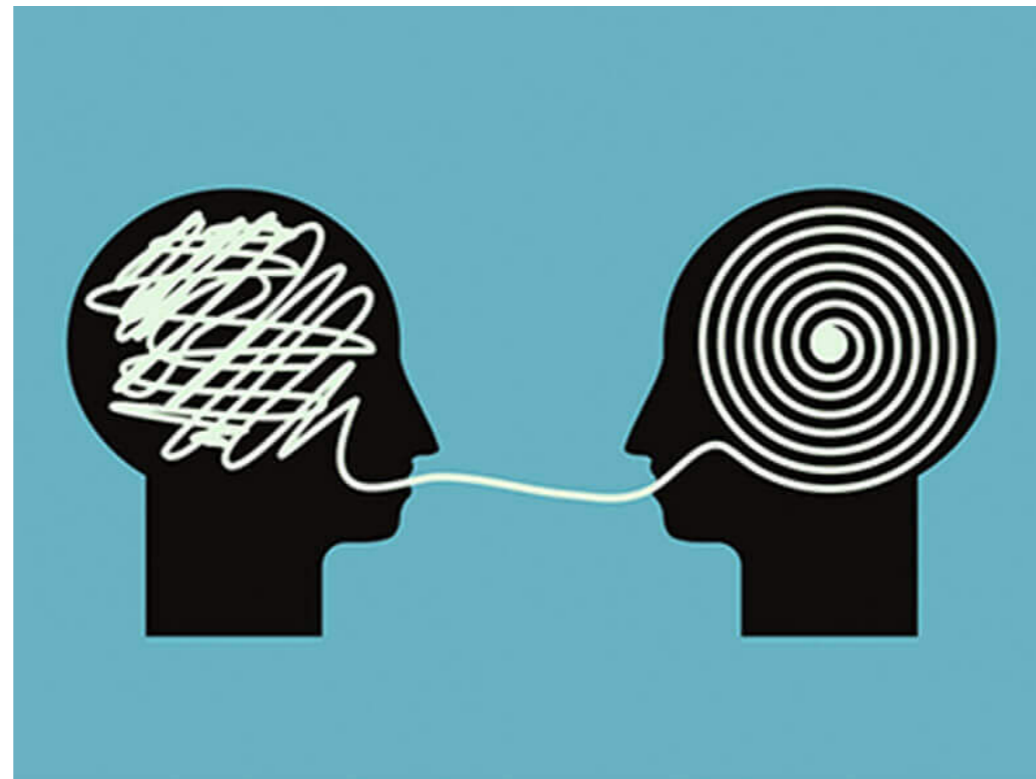
Raquel Fernández

Institute for Logic, Language and Computation
University of Amsterdam

NLP1 — 27 November 2019

Dialogue

- ▶ Using language to dynamically interact and communicate between multiple agents.
- ▶ The primary form of language use and language learning!
- ▶ The hallmark of human intelligence?

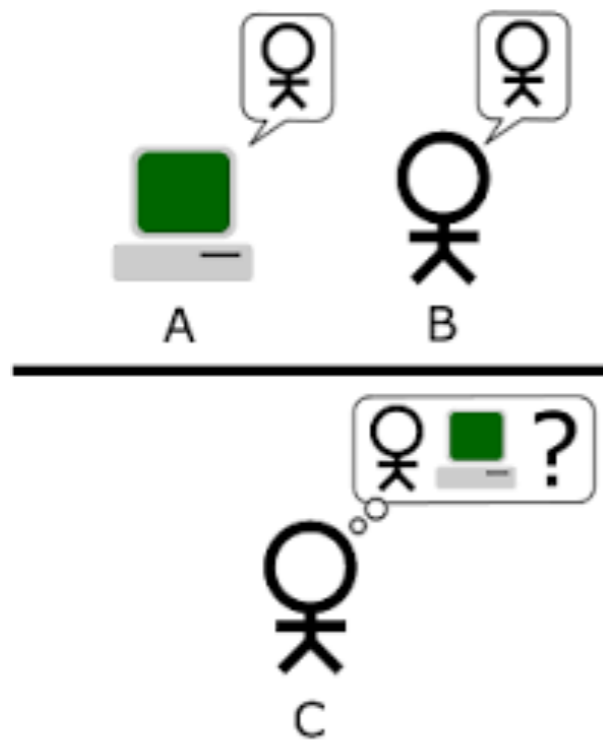


Origins of NLP within AI

Alan Turing, Machine and Intelligence (1950).

The imitation game: can machines think?

► Test this using **dialogue**.



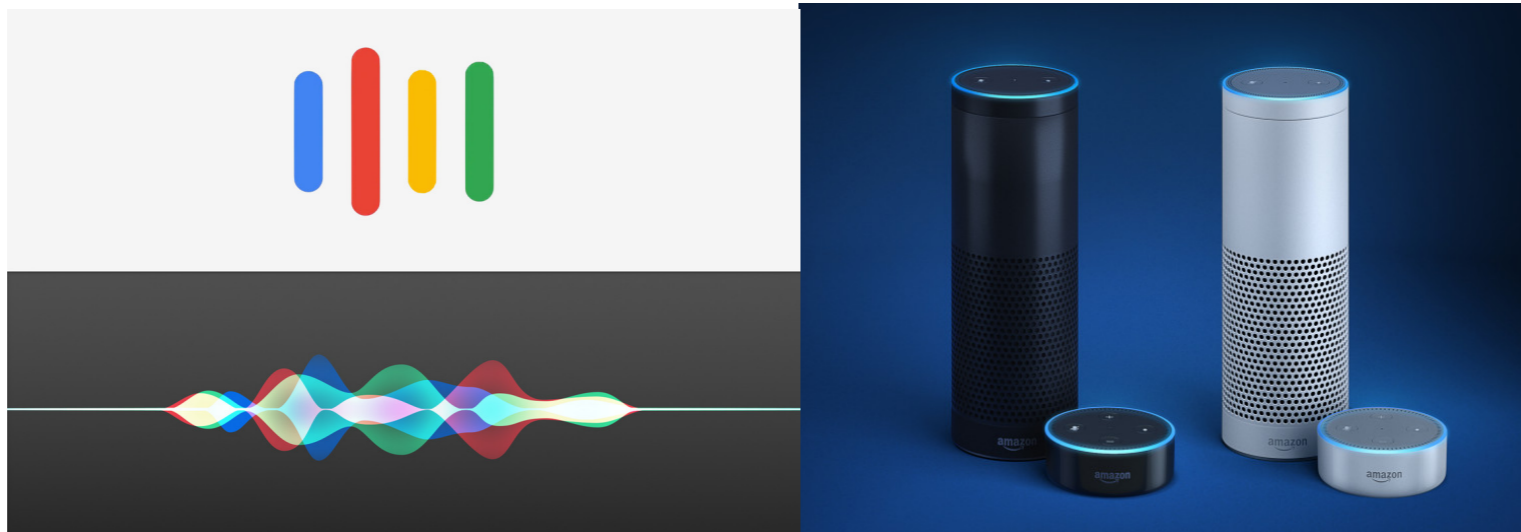
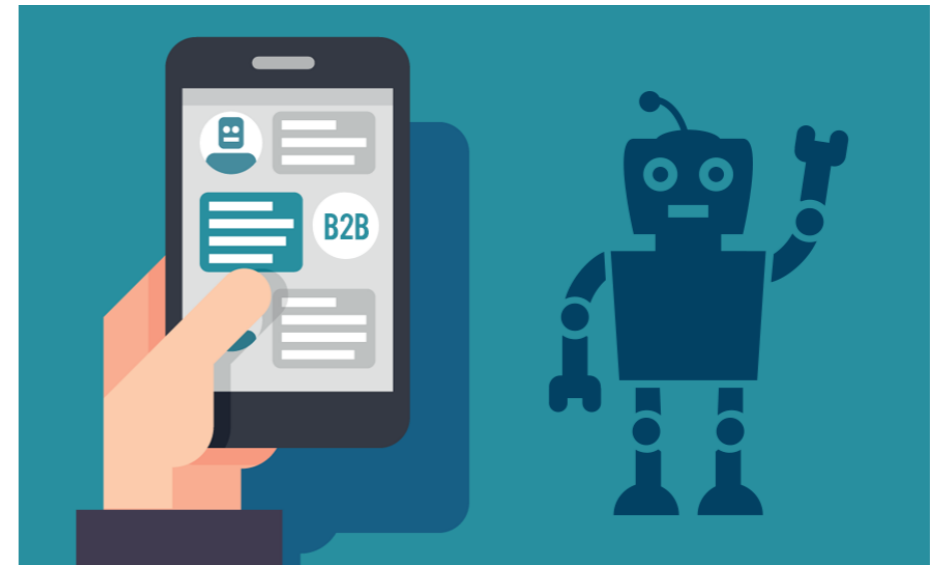
Probing question by C: *Please write me a sonnet on the subject of the Forth Bridge.*

A or B: *Count me out of this one. I never could write poetry.*

► Language in dialogue as the hallmark of human intelligence.

Currently a hot topic

- Human-Computer Interaction
- Chatbots
- Automatic speech recognition and spoken language processing
Siri (2011), Alexa (2014), Google Assistant (2016)



Challenges of Dialogue

All levels of linguistic analysis (morphology, syntax, semantics, discourse...) are at play — plus more:

- ▶ Both ***understanding*** and ***generation***.
- ▶ Coordination among dialogue participants:
 - **When** to speak (turn taking)
 - **What** to say (content, function, coherence)
 - **How** to say it (style, adaptation)

Basic units

Dialogues are organised into **turns** and **utterances**.

- ▶ Utterances are functional units (not quite like sentences).
- ▶ Each turn may contain more than one utterance.

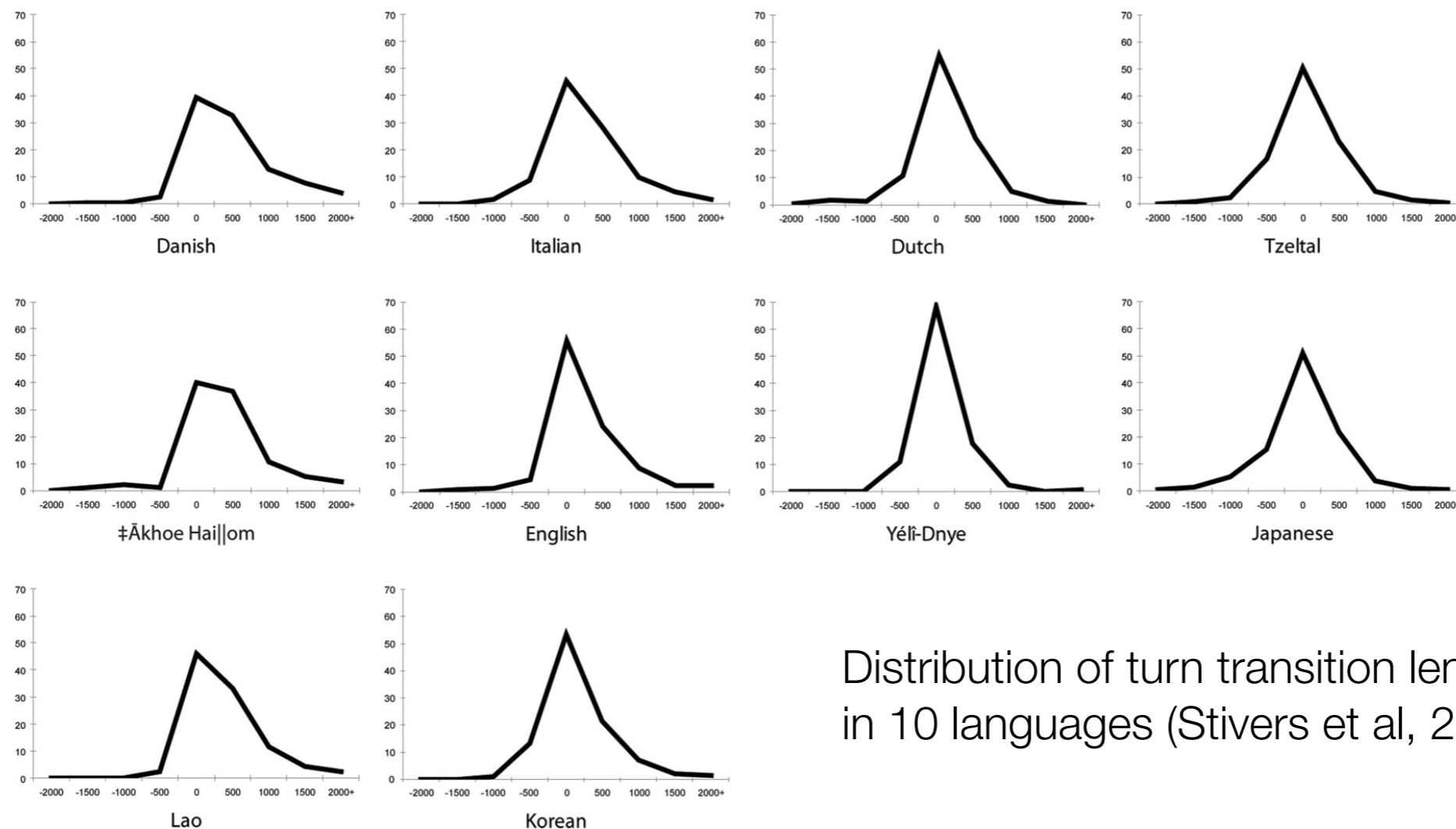
```
B.52 utt1: Yeah, /  
B.52 utt2: [it's,+ it's] fun getting together with immediate family./  
B.52 utt3: A lot of my cousins are real close /  
B.52 utt4: {C and} we always get together during holidays and  
          weddings and stuff like that, /  
A.53 utt1: {F Uh, } those are the ones that are in Texas? /  
B.54 utt1: # {F Uh, } no, # /  
A.55 utt1: # {C Or } you # go to Indiana on that? /  
B.56 utt1: the ones in Indiana, /  
B.56 utt2: uh-huh. /  
A.57 utt1: Uh-huh, /  
A.57 utt2: where in Indiana? /  
B.58 utt1: Lafayette. /
```

Transcript fragment from the Switchboard dialogue corpus.

When: turn taking

Turn taking happens very smoothly:

- ▶ Overlaps are rare.
- ▶ Inter-turn pauses are very short or even absent.
- ▶ Strong universal patterns.



Distribution of turn transition length in milliseconds in 10 languages (Stivers et al, 2009)

When: turn taking

Very short inter-turn gaps means:

- ▶ Humans do not (always) react to silence to decide when to speak.
- ▶ We anticipate the end of the turn and start to plan our utterances before our dialogue partner ends.
- ▶ We are good at this prediction — overlaps are rare.

When: turn taking

Very short inter-turn gaps means:

- ▶ Humans do not (always) react to silence to decide when to speak.
- ▶ We anticipate the end of the turn and start to plan our utterances before our dialogue partner ends.
- ▶ We are good at this prediction — overlaps are rare.

Most spoken dialogue systems react to silence or use a push-to-talk strategy.

- ▶ A lot of room for improvement: getting timing right is key to develop spoken systems that interact naturally.

Challenges of Dialogue

All levels of linguistic analysis (morphology, syntax, semantics, discourse...) are at play — plus more:

- ▶ Both ***understanding*** and ***generation***.
- ▶ Coordination among dialogue participants:
 - **When** to speak (turn taking)
 - **What** to say (content, function, coherence)
 - **How** to say it (style, adaptation)

What to say

Modelling what to say next in a conversation is a very difficult problem:

- ▶ Understand dialogue **context** (what has been said/agreed).
- ▶ Take into account the **goal** of the conversation.
- ▶ Produce a **coherent** contribution, given context and goals.

Dialogue acts

Speech act or **dialogue act**: the function of (or the action performed by) an utterance. The intention of the speaker.

- ▶ *statement, question, answer, acknowledgement, request, agreement,*

Dialogue acts

Speech act or **dialogue act**: the function of (or the action performed by) an utterance. The intention of the speaker.

- ▶ *statement, question, answer, acknowledgement, request, agreement,*
- ▶ Often the dialogue act of an utterance can't be determined by form alone:

The gun is loaded. Threat? Warning? Statement?

Dialogue acts

Speech act or **dialogue act**: the function of (or the action performed by) an utterance. The intention of the speaker.

- ▶ *statement, question, answer, acknowledgement, request, agreement,*
- ▶ Often the dialogue act of an utterance can't be determined by form alone:

The gun is loaded. Threat? Warning? Statement?

- ▶ It may require inference (e.g., computing a “conversational implicature”):

A: Are you going to Paul's party?

B: I have to work.

(=> I'm not going — *negative answer*)

Dialogue acts

Dialogue acts contribute to structure dialogues.

- ▶ They set up certain expectations: **forward-looking** vs. **backward-looking** acts.

Waiter: What'll you girls have?
Customer: What's the soup of the day?
Waiter: Clam chowder.
Customer: I'll have a bowl of clam chowder.

- ▶ **Adjacency pairs**: common sequences of act types.
 - ▶ Not strictly adjacent, but most expected dialogue act.
 - ▶ Intervening turns perceived as “insertion sequence”

What to say

Modelling what to say has often been addressed with shallow approaches:

- ▶ Rule-based chatbots in the early days.
- ▶ Data-driven neural chatbots nowadays.
- ▶ Current systems (i.e., Alexa) use a combination of both methods.

Rule-based chatbots

A conversation with Eliza (Weizenbaum 1966), the first chatbot:

Men are all alike.

IN WHAT WAY

They're always bugging us about something or other.

CAN YOU THINK OF A SPECIFIC EXAMPLE

Well, my boyfriend made me come here.

YOUR BOYFRIEND MADE YOU COME HERE

Rule-based chatbots

A conversation with Eliza (Weizenbaum 1966), the first chatbot:

Men are all alike.

IN WHAT WAY

They're always bugging us about something or other.

CAN YOU THINK OF A SPECIFIC EXAMPLE

Well, my boyfriend made me come here.

YOUR BOYFRIEND MADE YOU COME HERE

Transformation rules based on keywords ranked from specific to general:

I know everybody laughed at me

“I” is a very general keyword:

I: (I *) -> (You say you 2)

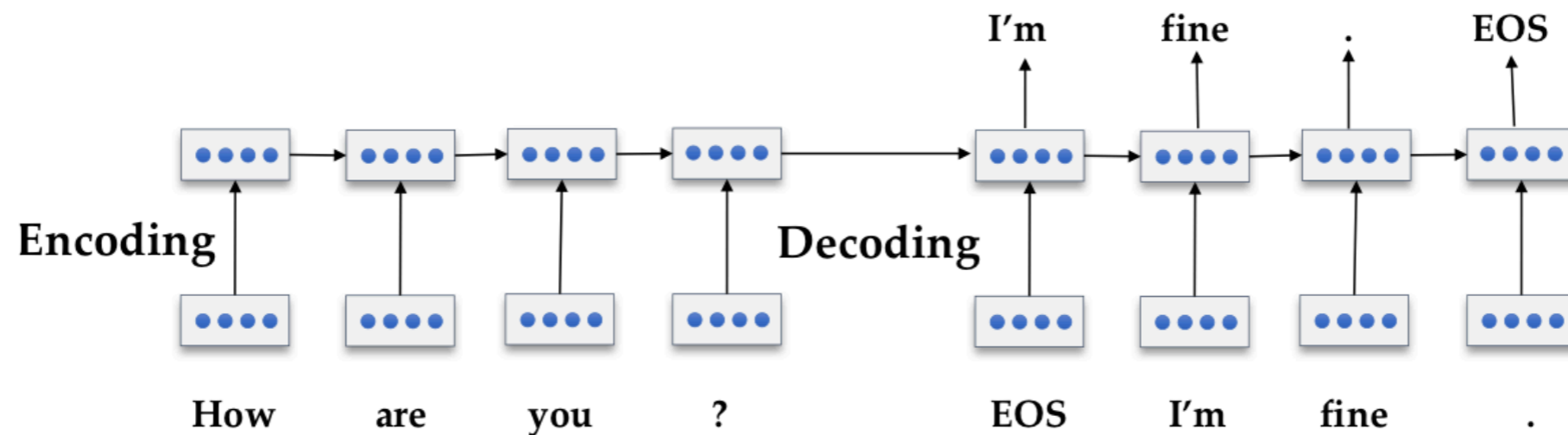
YOU SAY YOU KNOW EVERYBODY LAUGHED AT YOU

“Everybody” is much more interesting (someone using universals like everybody/always is probably “referring to some quite specific event or person”)

WHO IN PARTICULAR ARE YOU THINKING OF?

Neural chatbots

- ▶ Trained on large corpora of conversations.
- ▶ **Sequence-to-sequence** architecture.
- ▶ LSTM as encoder of the current turn.
- ▶ LSTM (with attention) as decoder that generates the response with the highest probability (word by word).



Neural chatbots

Examples of generated responses:

U: tell me ... how long have you had this falling sickness ?
S: i'm not a doctor.

U: How long does it take you guys to learn the drill?
S: Like 2 weeks ago!!

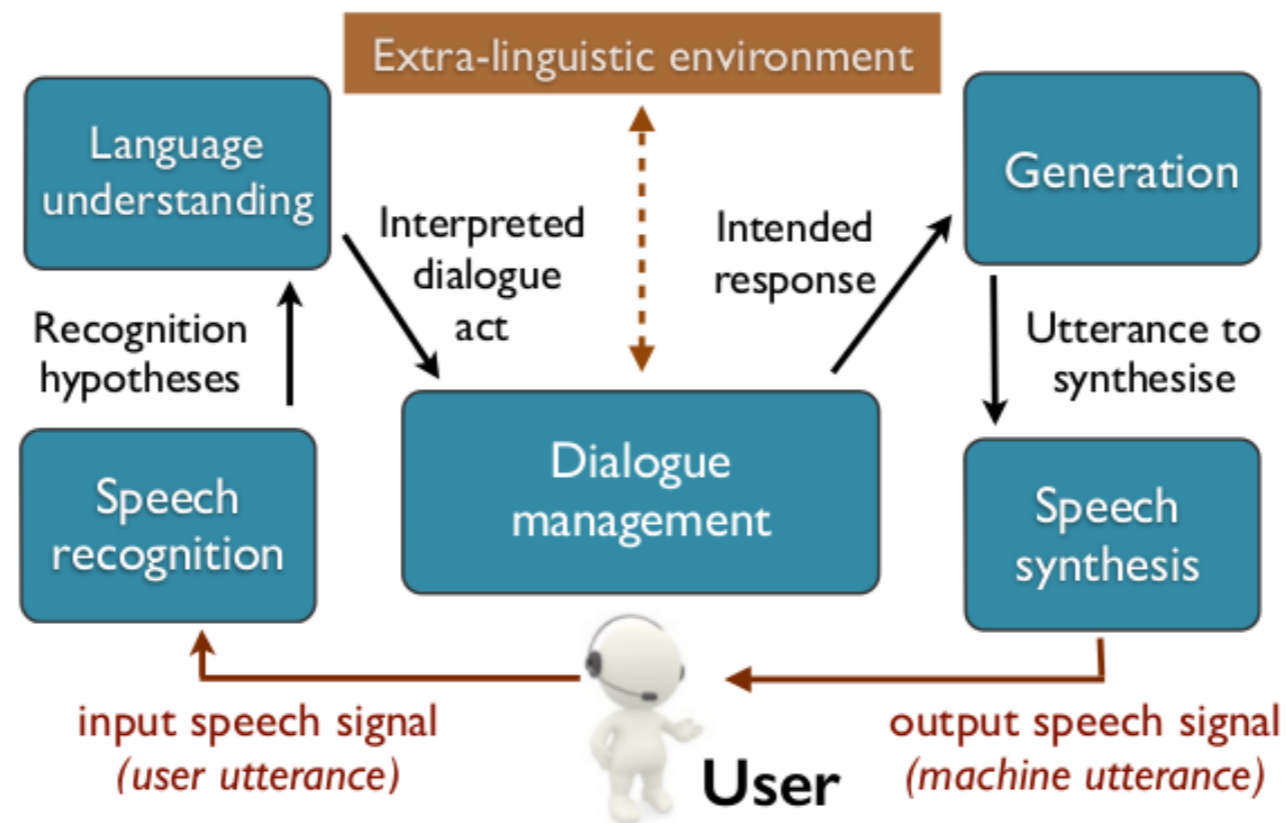
U: Where do you live?
S: I live in England.
U: In which city do you live?
S: I live in Los Angeles.

[adapted from Jurafsky & Martin, SLP-3]

Problems:

- ▶ No real understanding, lack of coherence / consistency.
- ▶ Reproducing general surface patterns the training data.

Modular dialogue systems



(Image by Pierre Lison)

Dialogue act recognition (given an annotated corpus):

- ▶ Extract features and train a supervised classifier such as an SVM or a HMM.
- ▶ Neural approach: use your favourite RNN to represent an utterance and train it to recognise dialogue acts.

Task-oriented dialogue

Two main types of dialogue:

- ▶ Open-domain chit-chat dialogue
- ▶ **Task-oriented dialogue**

GUS:	Hello. My name is GUS. I can help you plan a simple trip by air. Where do you want to go ?
Client:	I want to go to San Diego on May 28
GUS:	What time do you want to leave?
Client:	I must be in San Diego before 10 am
GUS:	Would you like P.S.A. flight 102 that arrives at 9.15 am ?
Client:	What is the next flight ?
GUS:	Air California flight 310 that leaves at 8.30am and arrives at 10.00am

Modular architectures are common for task-oriented dialogue.

Task-oriented dialogue

Two main types of dialogue:

- ▶ Open-domain chit-chat dialogue.
- ▶ **Task-oriented dialogue**
 - ▶ Need to keep track of the dialogue state (what has been accomplished, what's missing to achieve the goal, etc)
 - ▶ A task restricts the range of relevant dialogue acts.
 - ▶ Easier to evaluate: task success.

Task-oriented visual dialogue



Is it a person? *No*
Is it an item being worn or held? *Yes*
Is it a snowboard? *Yes*
Is it the red one? *No*
Is it the one being held by the person in blue? *Yes*



Is it a cow? *Yes*
Is it the big cow in the middle? *No*
Is the cow on the left? *No*
On the right? *Yes*
First cow near us? *Yes*

(De Vries et al. 2017)

- Referential task: identify target object.
- Dialogue about visual content — grounded in perception.

Challenges of Dialogue

All levels of linguistic analysis (morphology, syntax, semantics, discourse...) are at play — plus more:

- ▶ Both ***understanding*** and ***generation***.
- ▶ Coordination among dialogue participants:
 - **When** to speak (turn taking)
 - **What** to say (content, function, coherence)
 - **How** to say it (style, adaptation)

How: style & adaptation

Participants in dialogue coordinate on how to use language.

Dialogue is a form of **joint action**: and instance of two or more agents coordinating to achieve a joint outcome.

Not only in language!



Adaptation

Speakers in dialogue tend to align or adapt to each other at different levels:

- ▶ Gestures and postural sway
- ▶ Speech rate
- ▶ Syntactic structures
- ▶ Lexical choice

Adaptation

Speakers in dialogue tend to align or adapt to each other at different levels:

- ▶ Gestures and postural sway
- ▶ Speech rate
- ▶ Syntactic structures
- ▶ Lexical choice

Different factors behind this:

- ▶ Priming
- ▶ Contributes to achieving mutual understanding

Lexical choice

- ▶ To coordinate, participants rely on their shared linguistic experience — their **common ground**.
- ▶ According to Clark (1996), common ground can be:
 - ▶ **Communal**: knowledge shared in virtue of belonging to the same social community.
 - ▶ **Personal**: knowledge shared by personally interacting with a a given speaker.
- ▶ Speakers anticipate what their dialogue partner knows and plan their utterances accordingly.

Lexical choice

Example of some of our recent work visually grounded dialogue:

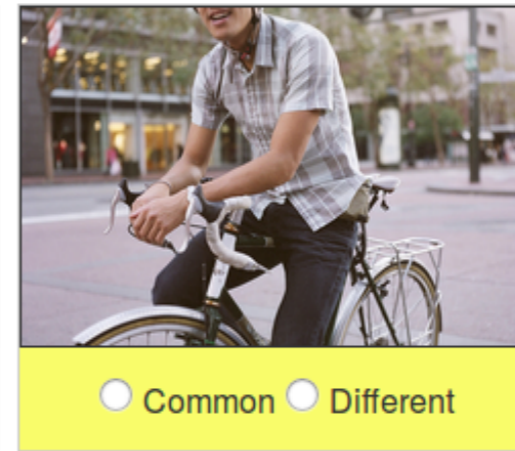
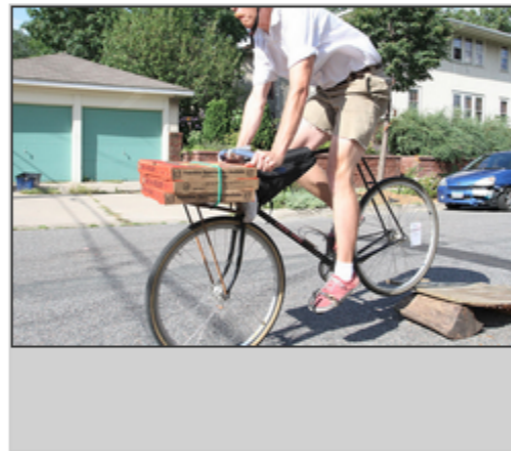
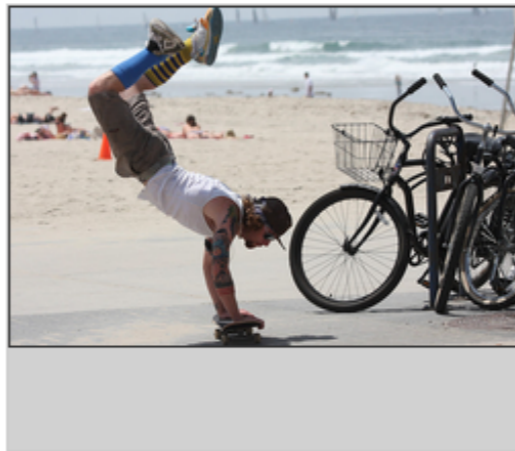
- ▶ Alignment of referring expressions
- ▶ Exploitation of common ground

Haber et al. The PhotoBook dataset: Building common ground through visually grounded dialogue. ACL 2019.

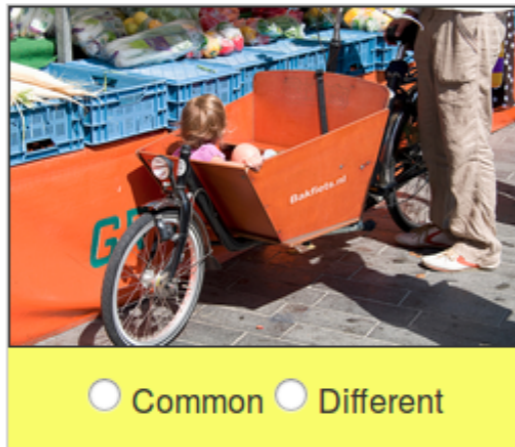
PhotoBook task

Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.

Page 1 of 5



☒ Common ☐ Different



☐ Common ☐ Different

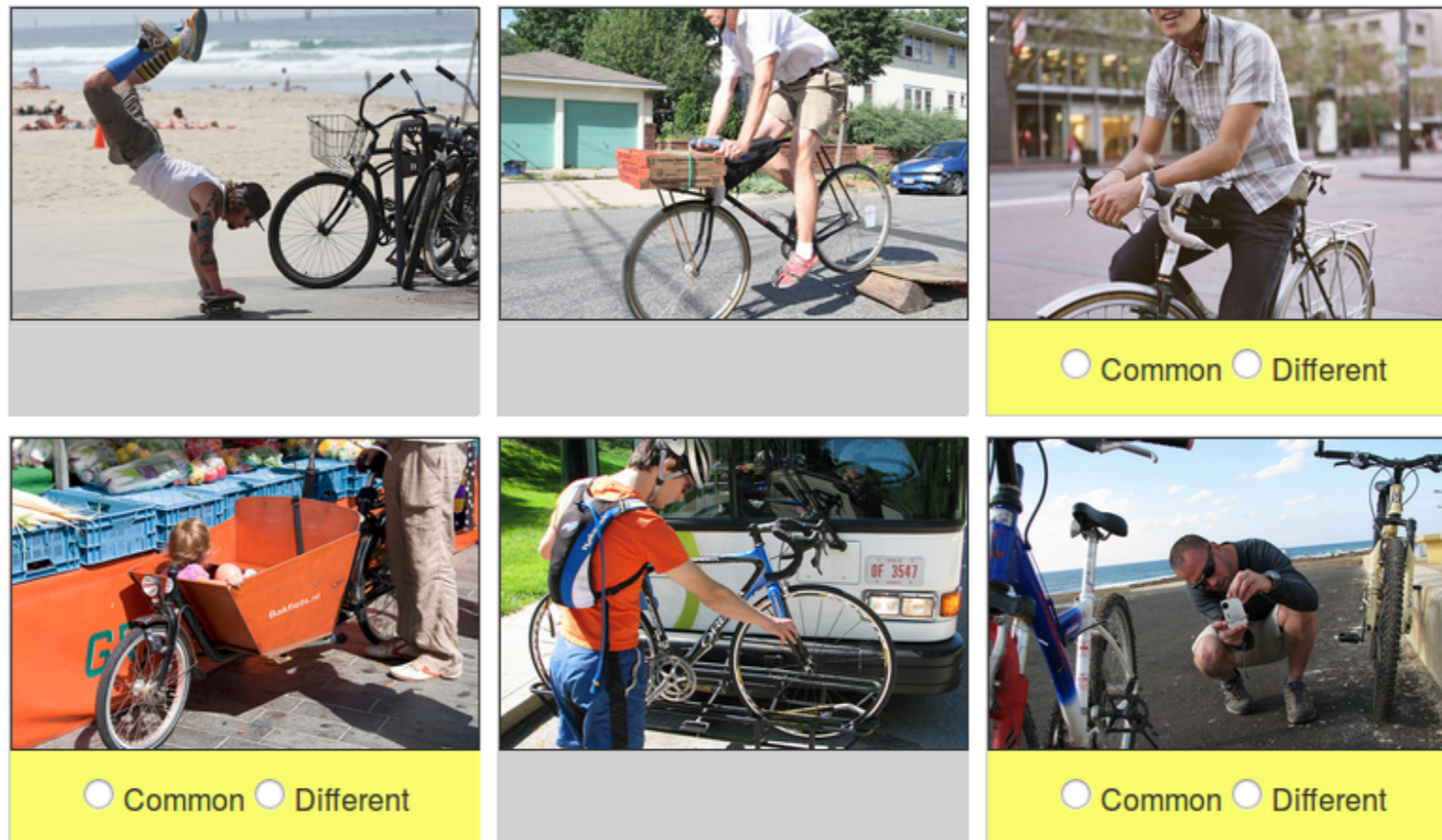


☐ Common ☐ Different

PhotoBook task

Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.

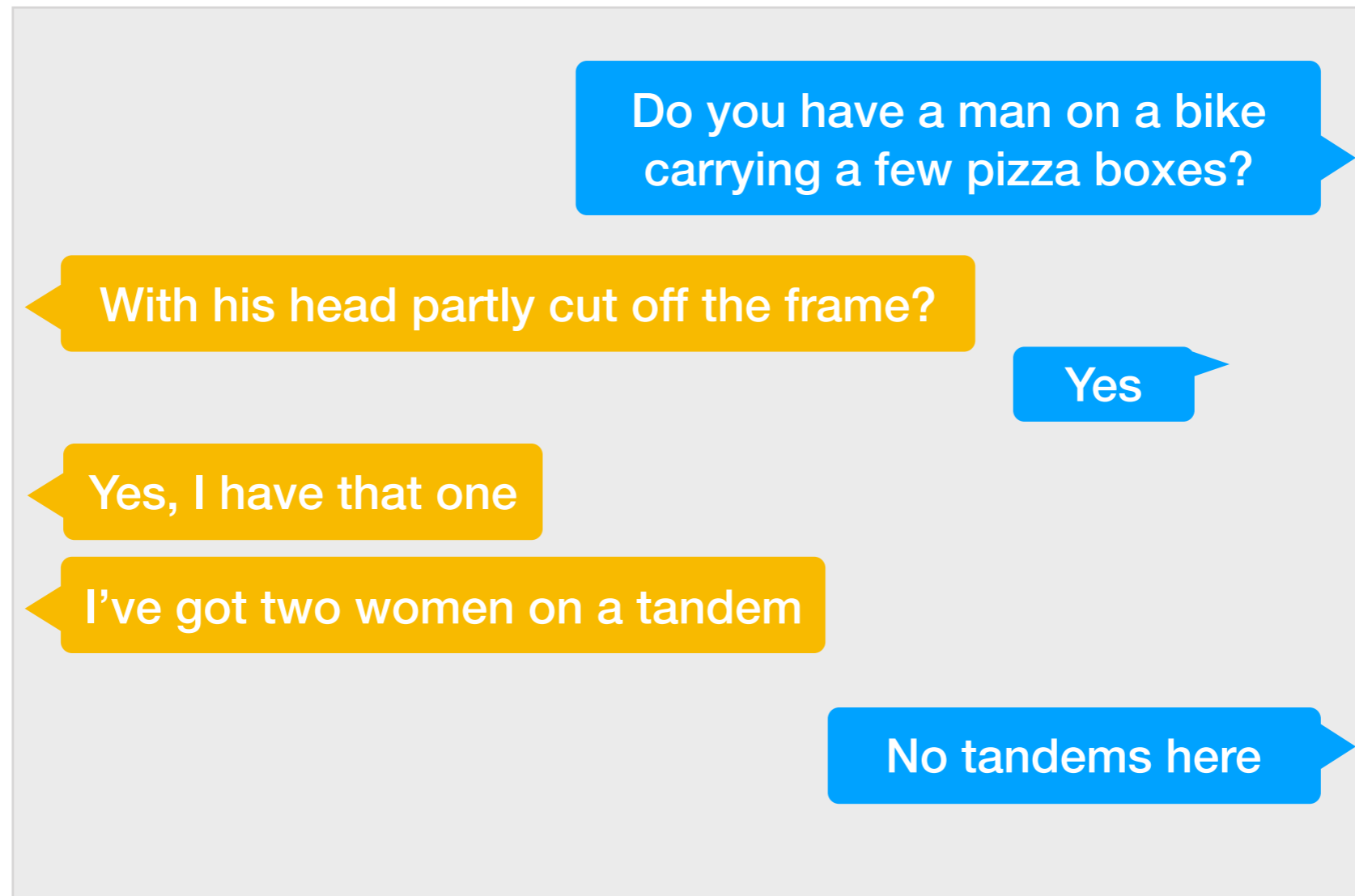
Page 1 of 5



- **Encouraging natural dialogue.** Participants can chat freely and do not have pre-defined roles.

PhotoBook task

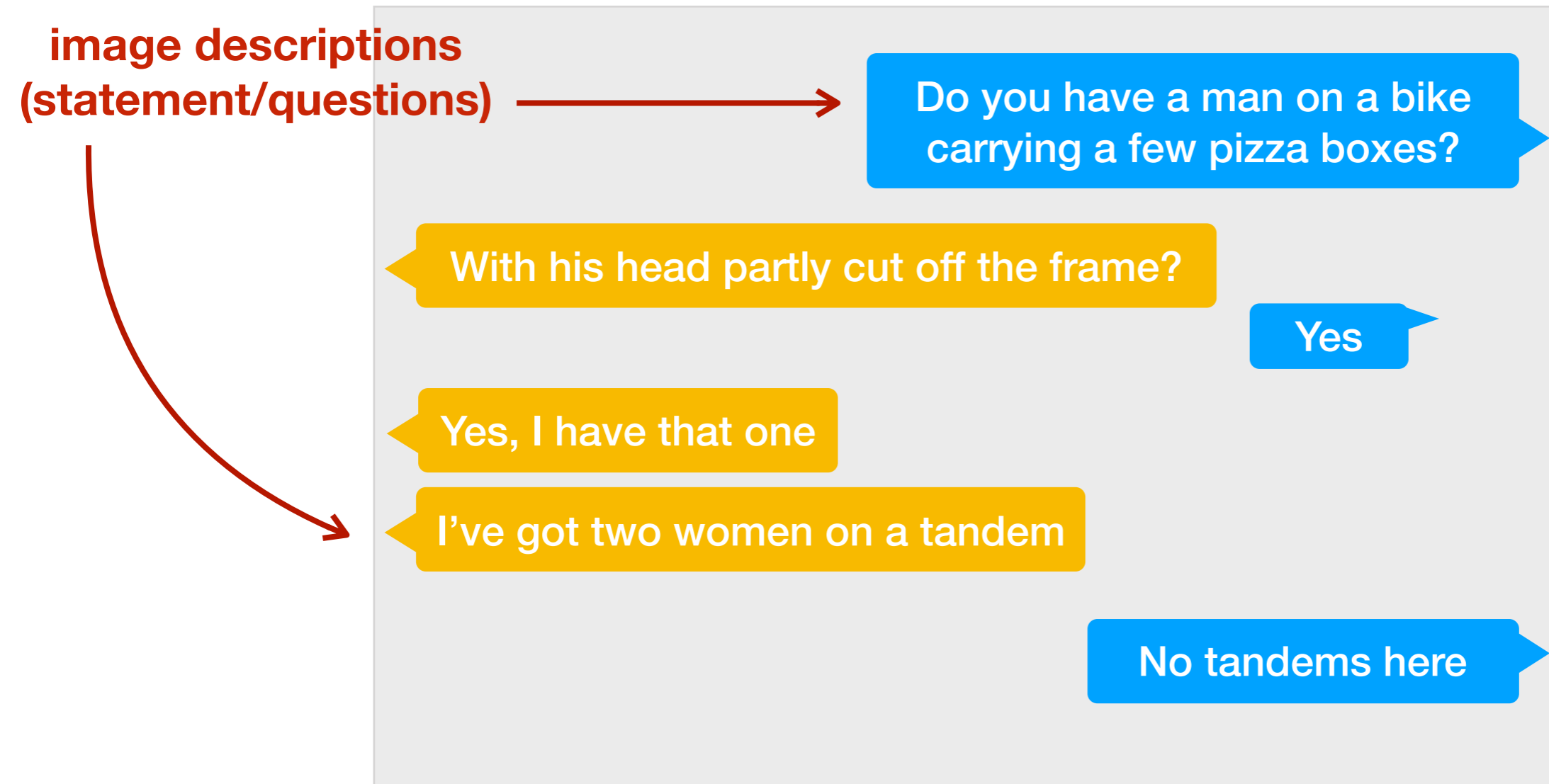
Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.



- **Encouraging natural dialogue.** Participants can chat freely and do not have pre-defined roles.

PhotoBook task

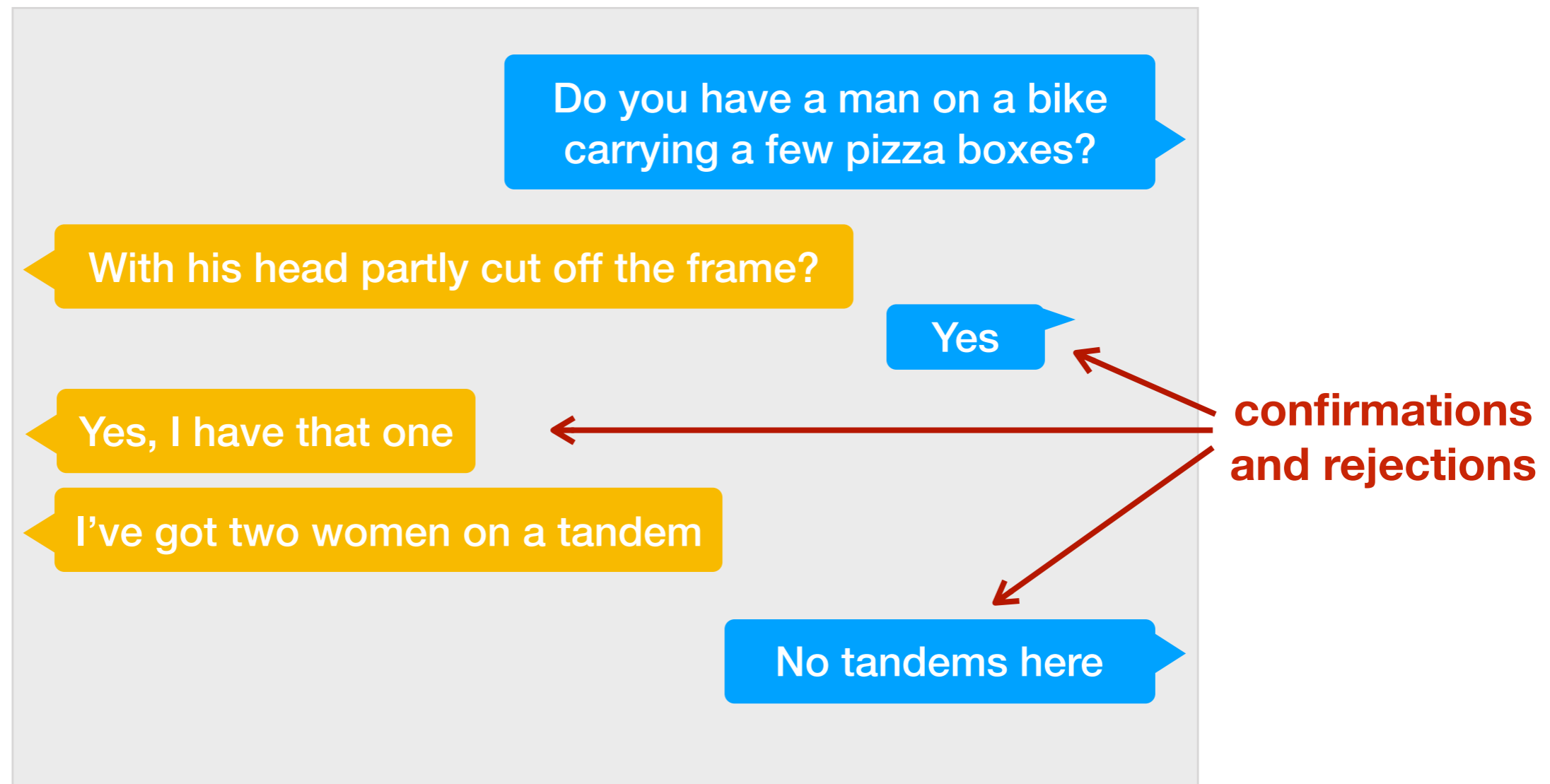
Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.



- **Encouraging natural dialogue.** Participants can chat freely and do not have pre-defined roles.

PhotoBook task

Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.

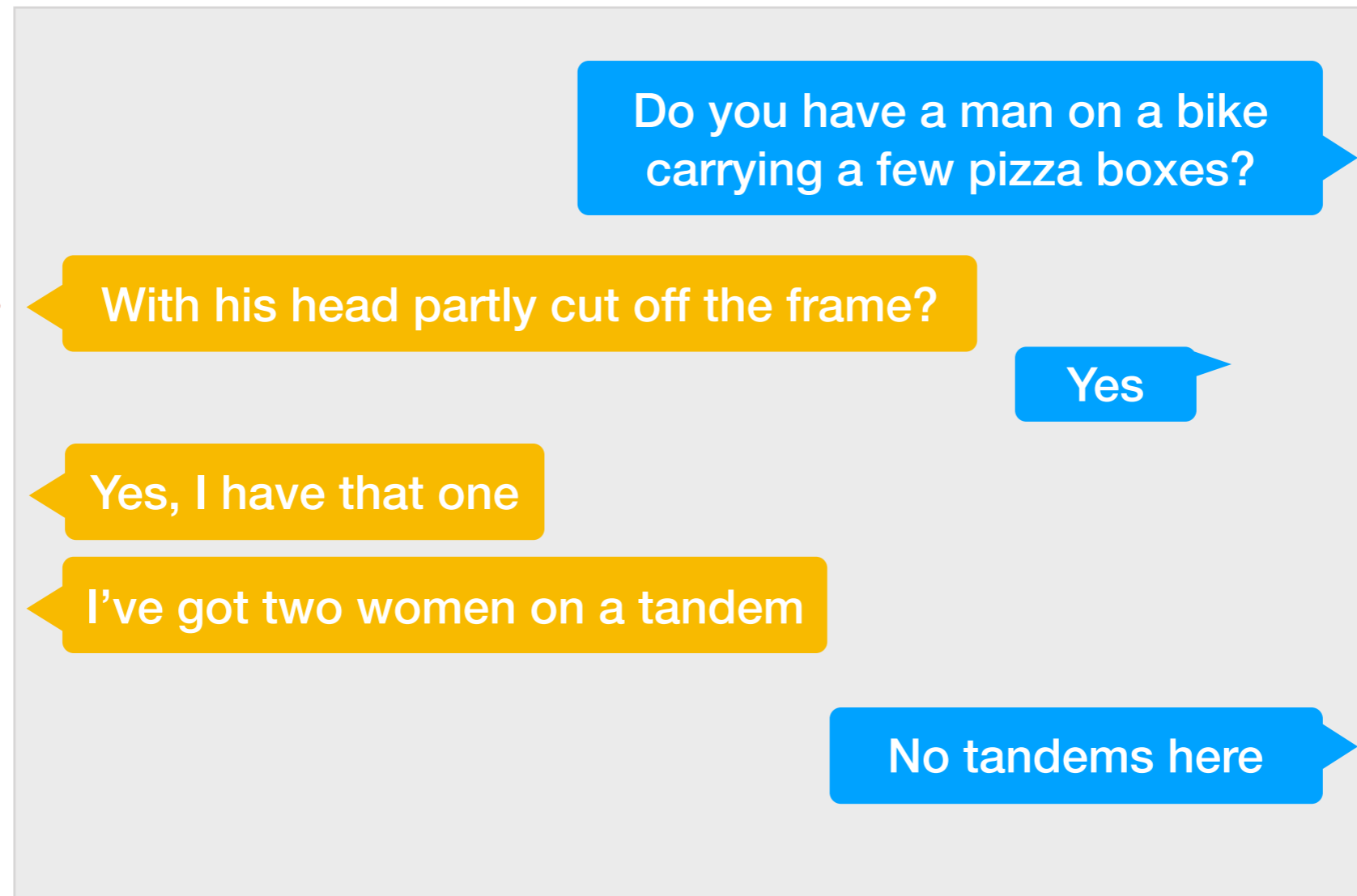


- **Encouraging natural dialogue.** Participants can chat freely and do not have pre-defined roles.

PhotoBook task

Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.

clarifications

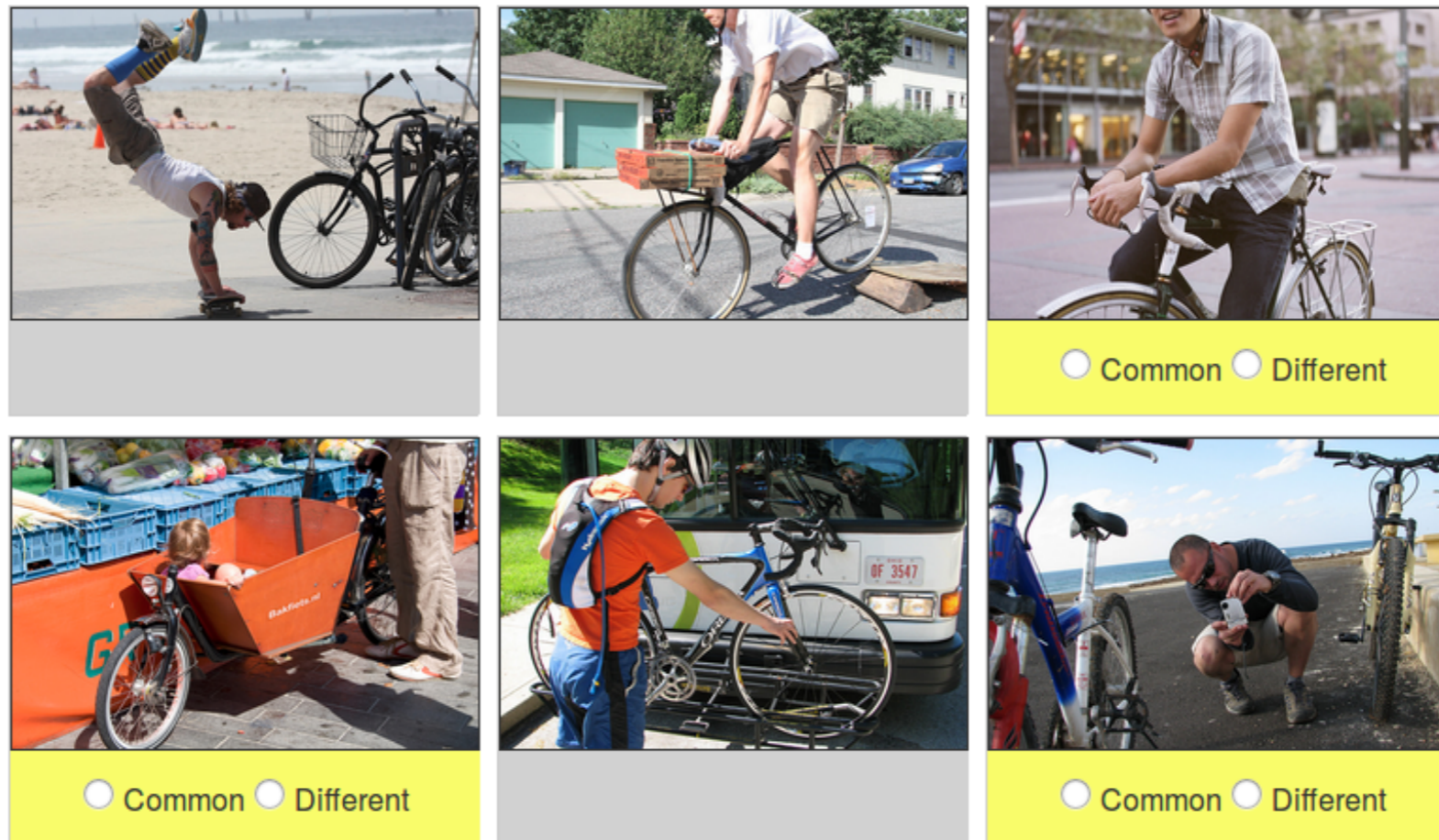


- **Encouraging natural dialogue.** Participants can chat freely and do not have pre-defined roles.

PhotoBook task

Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.

Page 1 of 5

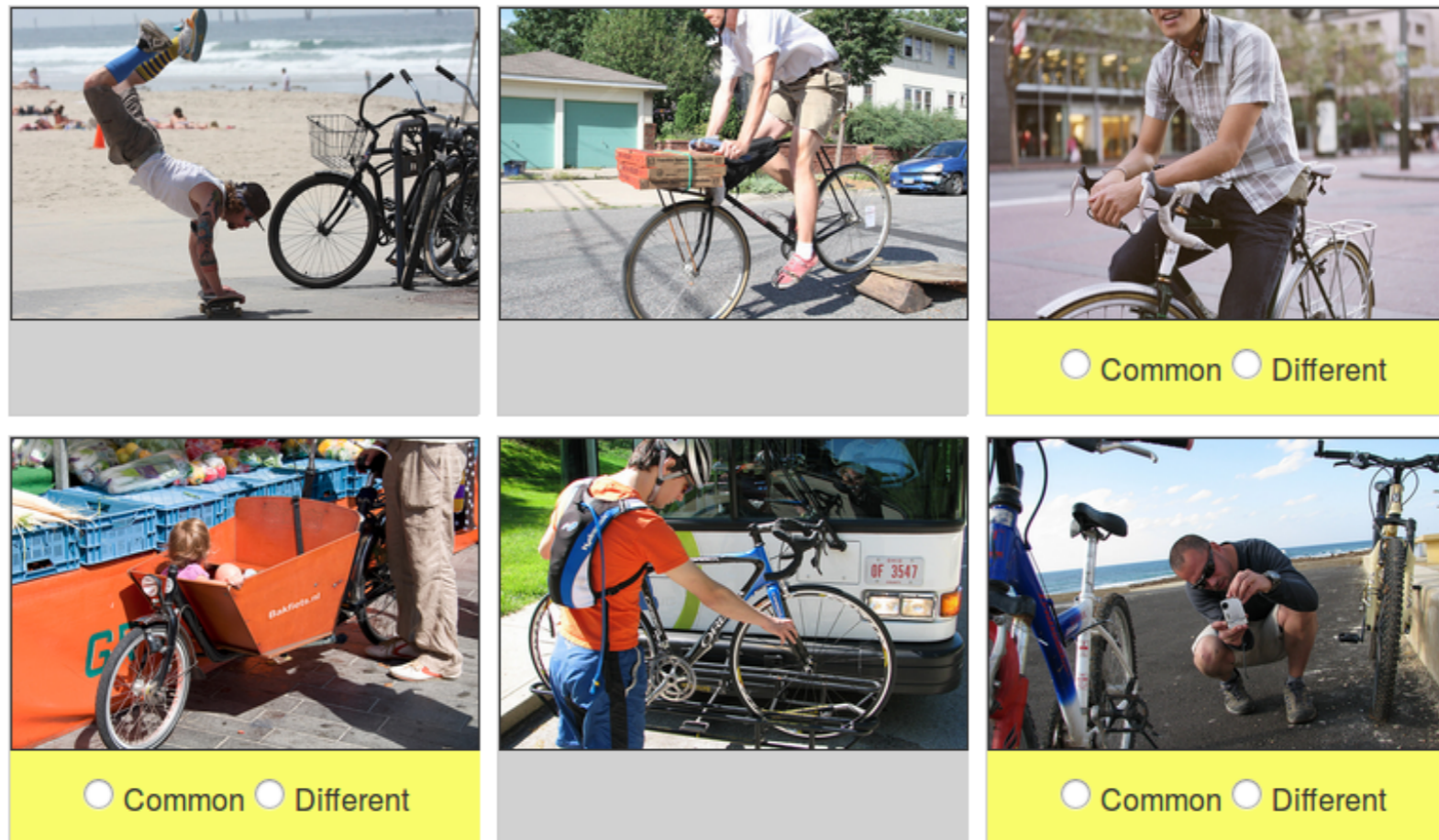


- **Control of the visual context:** Images are similar to each other. They belong to a common domain such “bikes and people”.

PhotoBook task

Two participants see six photos each, and need to find out which of three highlighted photos they have in common.

Page 1 of 5



- **Control of the linguistic context:** 5-round game where some images re-occur, inspired by psycholinguistic experiments.

Building common ground

Co-referring descriptions over game rounds

1. **A:** *Do you have a boy with a teal coloured shirt with yellow holding a bear with a red shirt?*
2. **B:** *Boy with teal shirt and bear with red shirt?*
3. **A:** *Teal shirt boy?*



Referent

1. **A:** *A person that looks like a monk seating on a bench.*
2. ...
3. ...
4. **B:** *The monk.*



Building common ground

Co-referring descriptions over game rounds

Referent

1. **A:** *Do you have a boy with a teal coloured shirt with yellow holding a bear with a red shirt?*
2. **B:** *Boy with teal shirt and bear with red shirt?*
3. **A:** *Teal shirt boy?*



1. **A:** *A person that looks like a monk seating on a bench.*
2. ...
3. ...
4. **B:** *The monk.*



► **First descriptions** are somewhat similar to image captions.

Building common ground

Co-referring descriptions over game rounds

1. **A:** *Do you have a boy with a teal coloured shirt with yellow holding a bear with a red shirt?*
2. **B:** *Boy with teal shirt and bear with red shirt?*
3. **A:** *Teal shirt boy?*



Referent

1. **A:** *A person that looks like a monk seating on a bench.*
2. ...
3. ...
4. **B:** *The monk.*



- **First descriptions** are somewhat similar to image captions.
- **Later descriptions** are strongly dependent on the dialogue context.

Main statistics

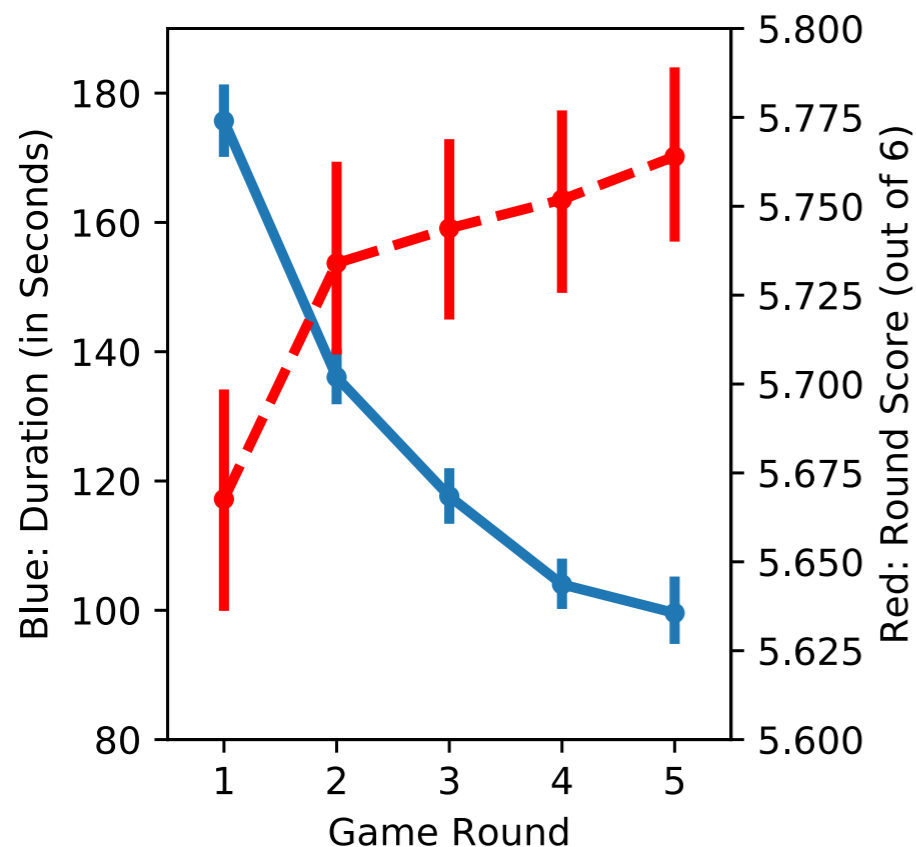
Our data largely confirms observations made by seminal
small-scale experiments in psycholinguistics

(Krauss & Weinheimer 1964, Clark & Wilkes-Gibbs 1986, Brennan & Clark 1996, a.o.)

Main statistics

Our data largely confirms observations made by seminal small-scale experiments in psycholinguistics

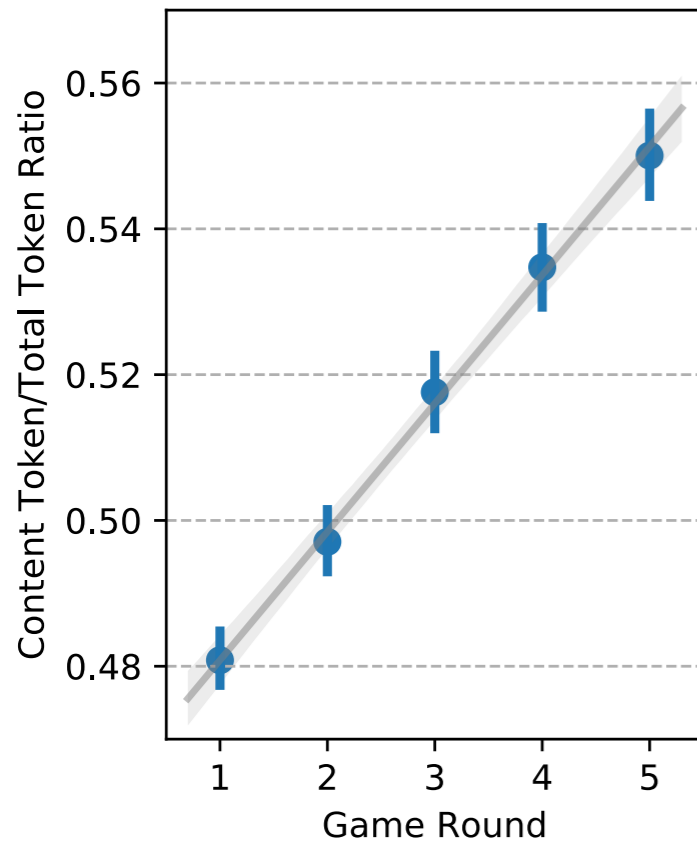
(Krauss & Weinheimer 1964, Clark & Wilkes-Gibbs 1986, Brennan & Clark 1996, a.o.)



Task efficiency

- ▶ Number of correct labels increases.
- ▶ Completion times get shorter.
- ▶ Number of utterances and their length also decreases.

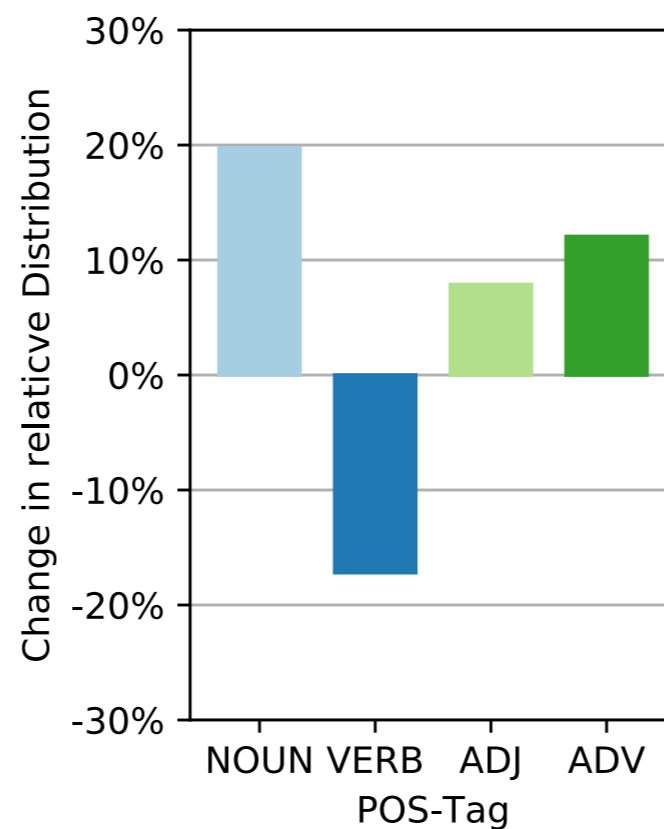
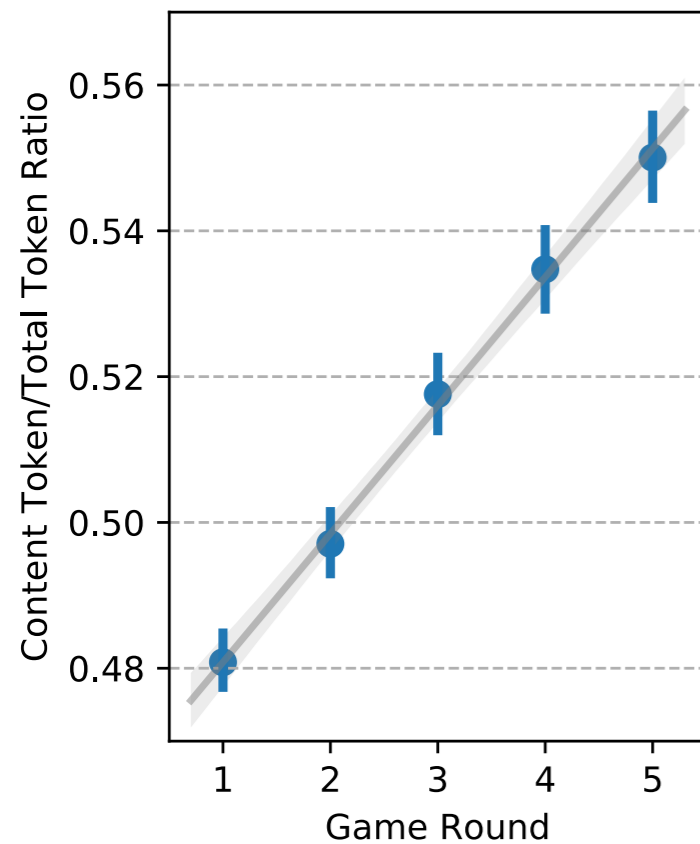
Main statistics



Linguistic properties of utterances

- Increase of content words ratio: shortening, content words remain.

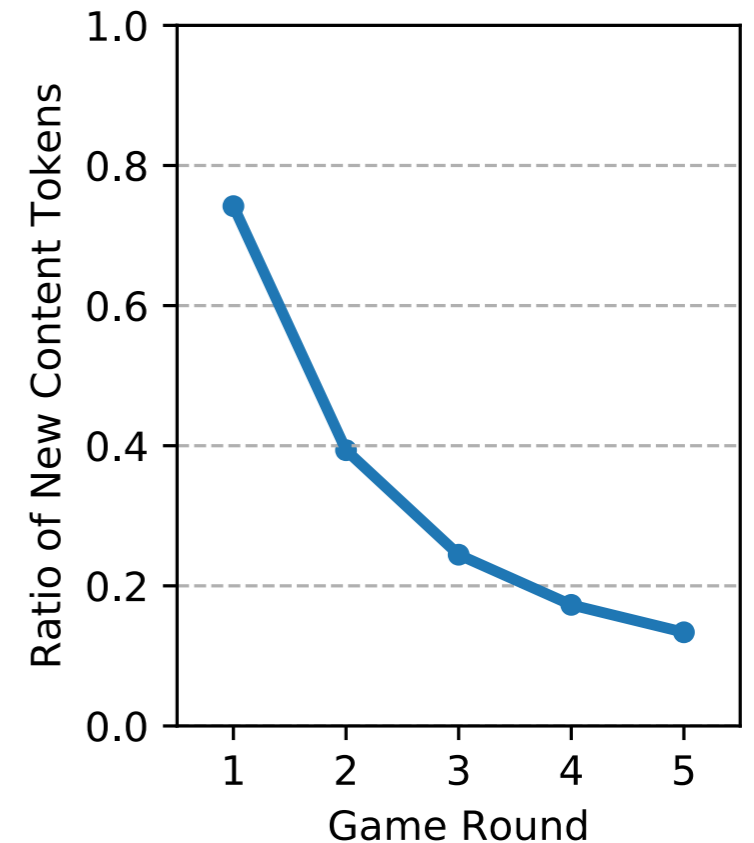
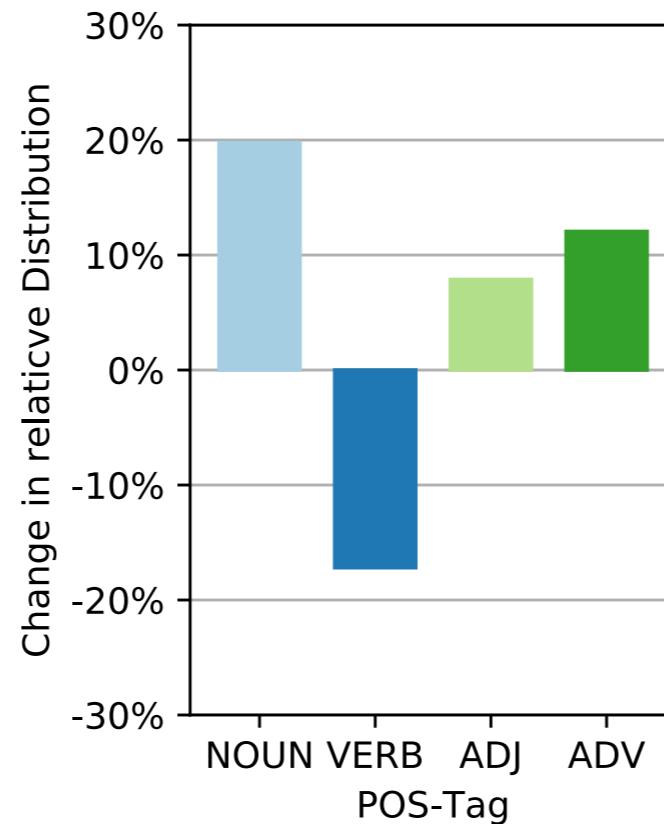
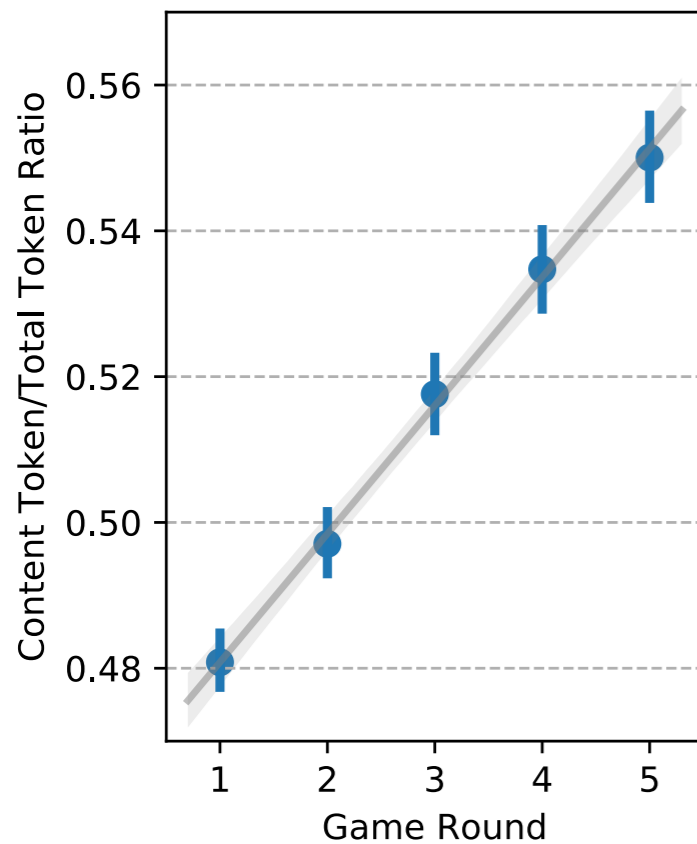
Main statistics



Linguistic properties of utterances

- Increase of content words ratio: shortening, content words remain.
- POS distribution: proportion of nouns and adjectives increases.

Main statistics



Linguistic properties of utterances

- Increase of content words ratio: shortening, content words remain.
- POS distribution: proportion of nouns and adjectives increases.
- Sharp decrease of new content words: *lexical entrainment*.

Reference resolution

Co-referring descriptions over game rounds

1. **A:** *Do you have a boy with a teal coloured shirt with yellow holding a bear with a red shirt?*
2. **B:** *Boy with teal shirt and bear with red shirt?*
3. **A:** *Teal shirt boy?*

Referent



Reference resolution

Co-referring descriptions over game rounds

1. **A:** *Do you have a boy with a teal coloured shirt with yellow holding a bear with a red shirt?*
2. **B:** *Boy with teal shirt and bear with red shirt?*
3. **A:** *Teal shirt boy?*

Referent



If later descriptions rely on conversational common ground, they should be more difficult to resolve without dialogue history.

Reference resolution

Co-referring descriptions over game rounds

Referent

1. **A:** *Do you have a boy with a teal coloured shirt with yellow holding a bear with a red shirt?*
2. **B:** *Boy with teal shirt and bear with red shirt?*
3. **A:** *Teal shirt boy?*



If later descriptions rely on conversational common ground, they should be more difficult to resolve without dialogue history.

We develop two baseline reference resolution models:

No-History vs. **History**

Reference chain extraction

We exploit labelling actions to extract co-referring **dialogue segments** over game rounds.

A: *Do you have a boy with a teal coloured shirt with yellow holding a bear with a red shirt?*

B: *The bear wears a shirt?*

A: *Yes, and glasses.*

B: *I don't think I have that one.*

A marks #340332 as different

B: *Boy with teal shirt and bear with red shirt?*

A: *Yes, I have it.*

B marks #340332 as common

A marks #340332 as common

A: *Teal shirt boy?*

B: *Not this time.*

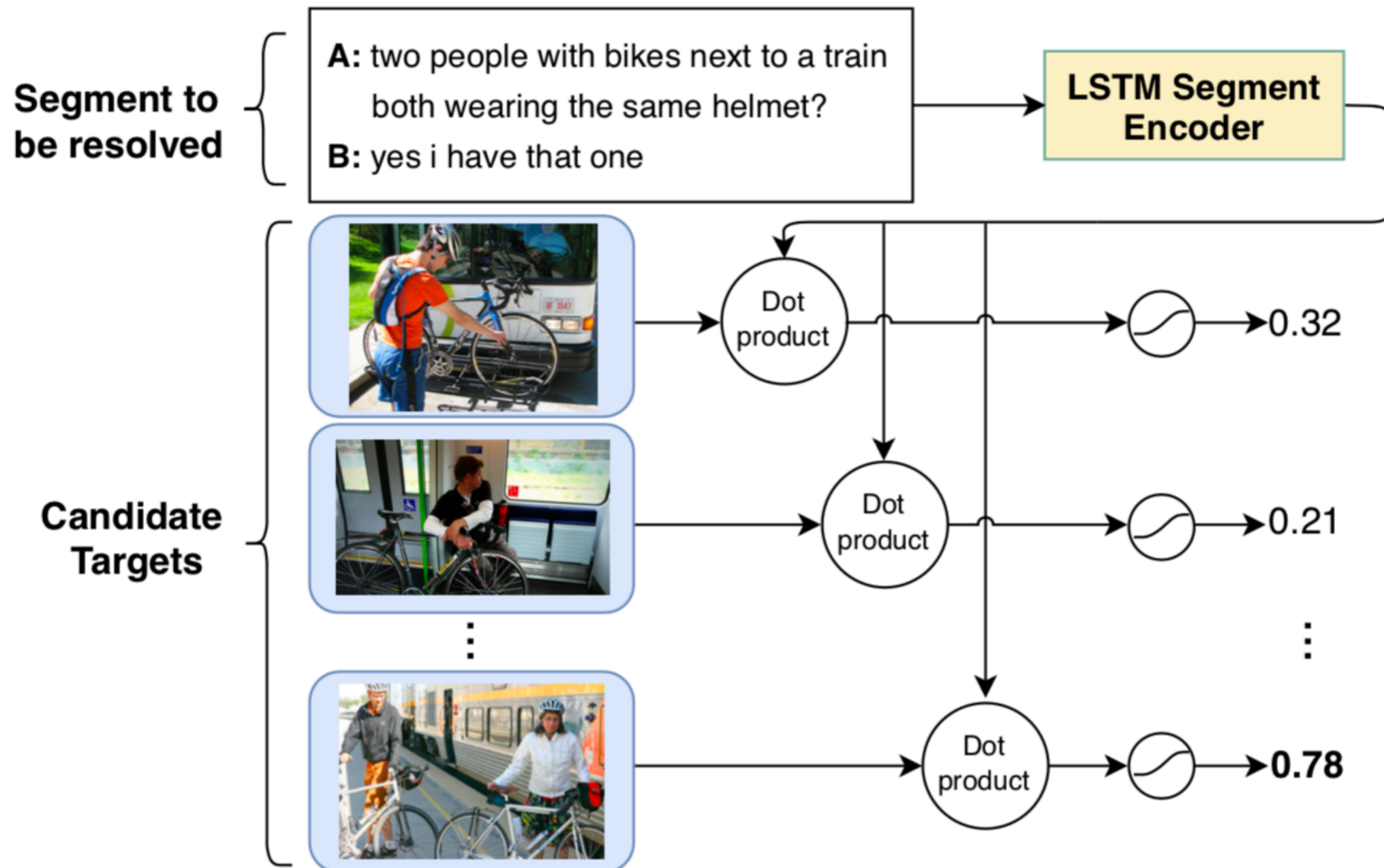
A marks #340332 as different



#340332

Baseline models

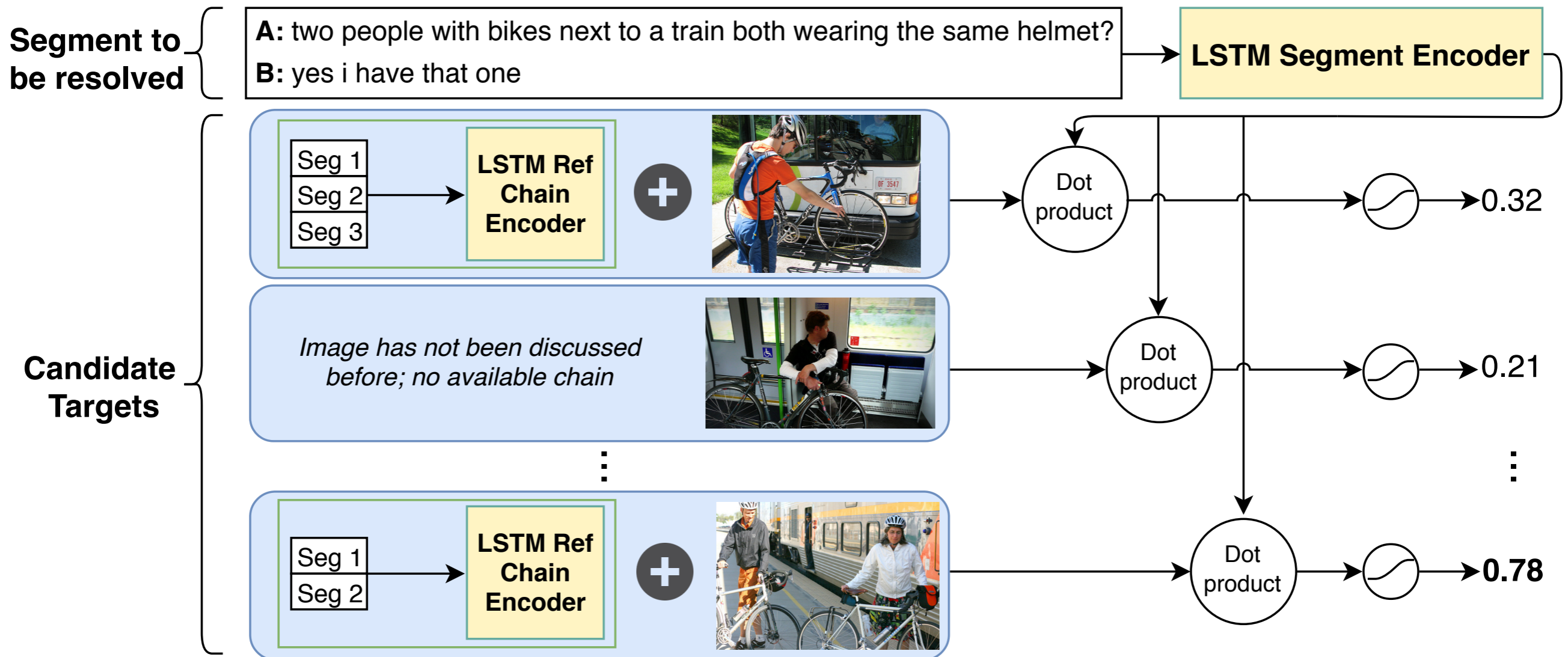
No-History condition



ResNet-152 visual features

Baseline models

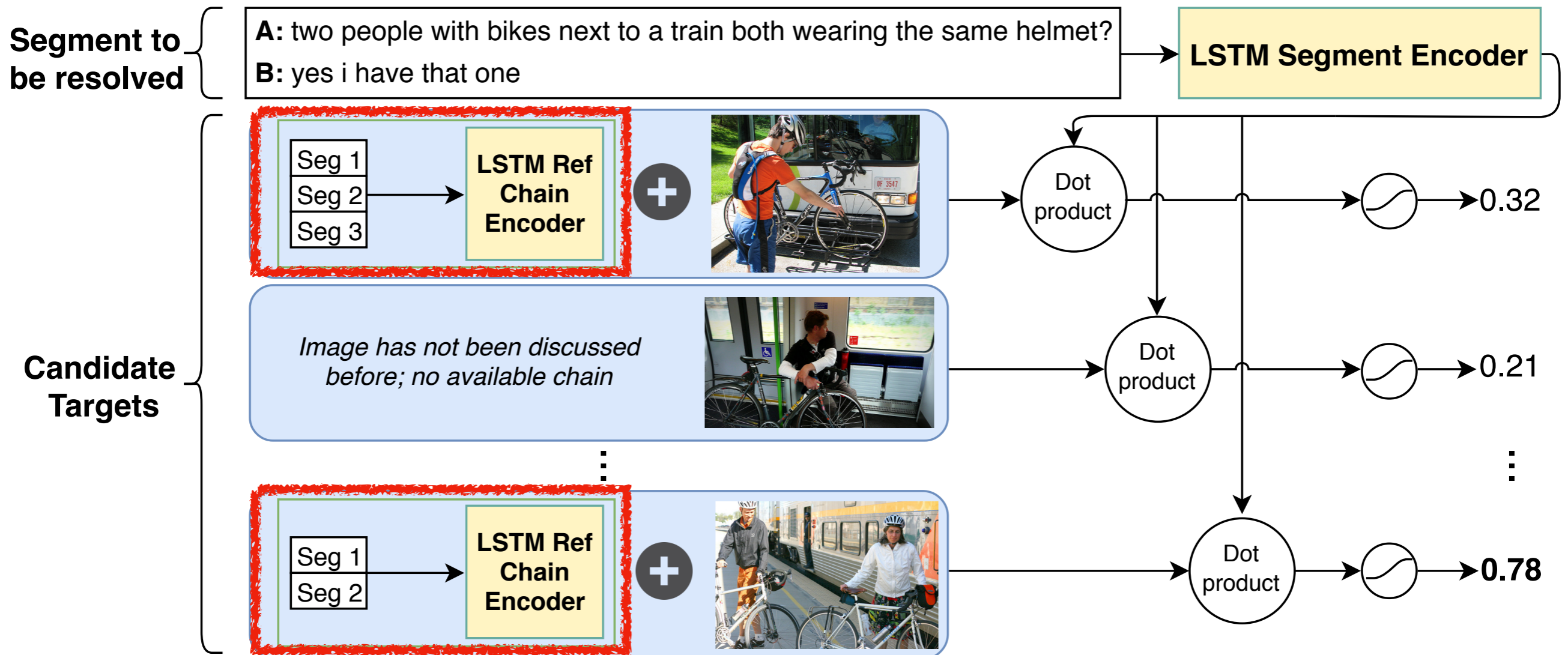
History condition



Besides visual information, each candidate target is represented with **conversational history**: how the image has been referred to before.

Baseline models

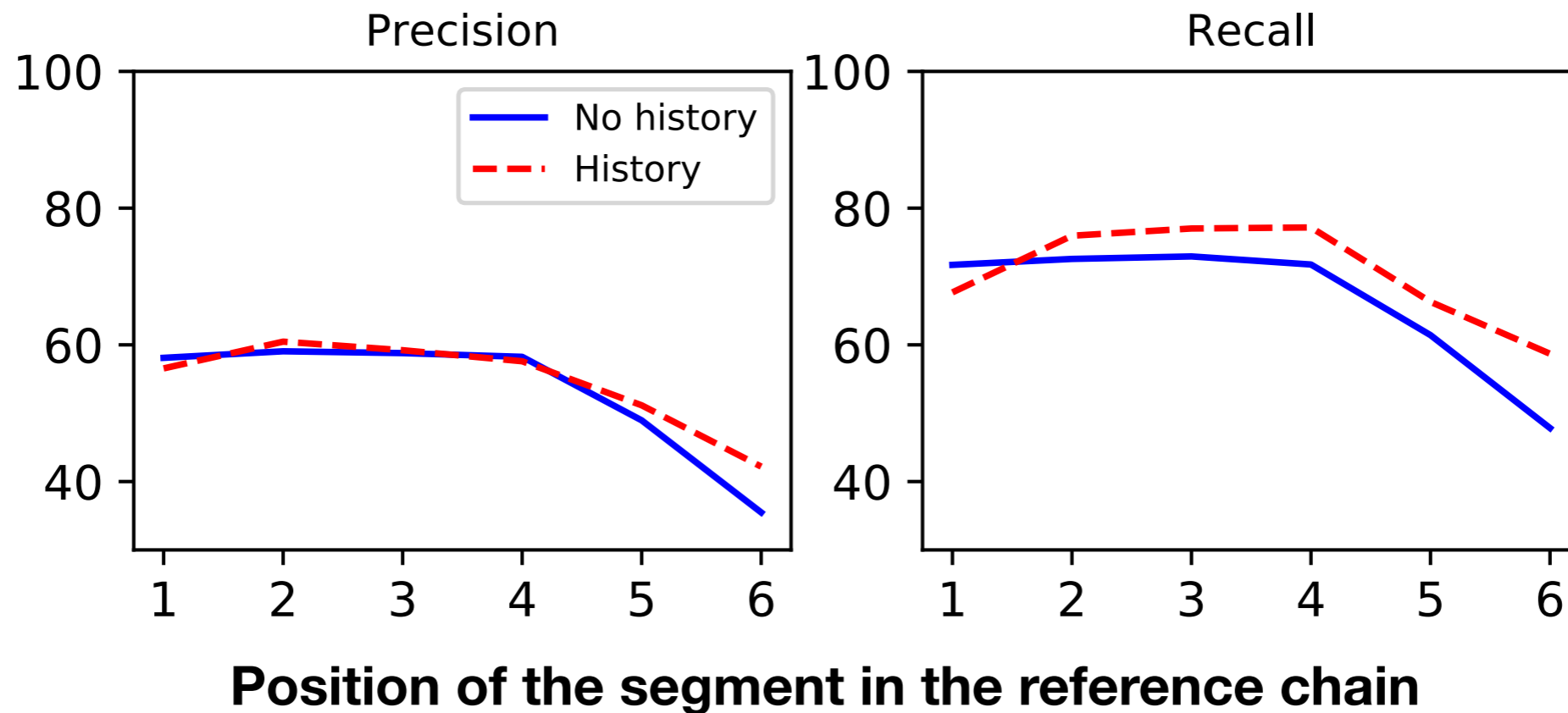
History condition



Besides visual information, each candidate target is represented with **conversational history**: how the image has been referred to before.

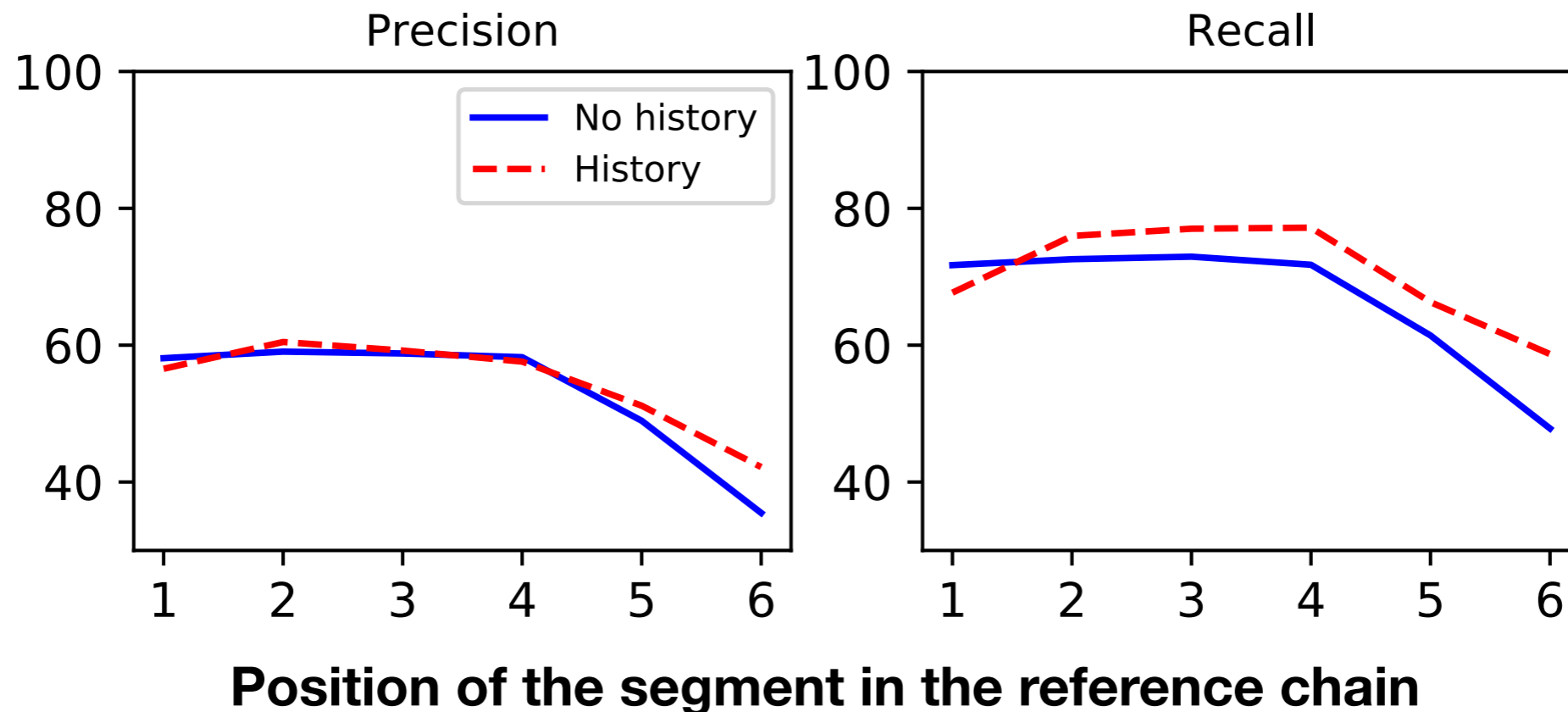
Results

Results for target images in the test set: F1 ~65% (random: 23.5%).



Results

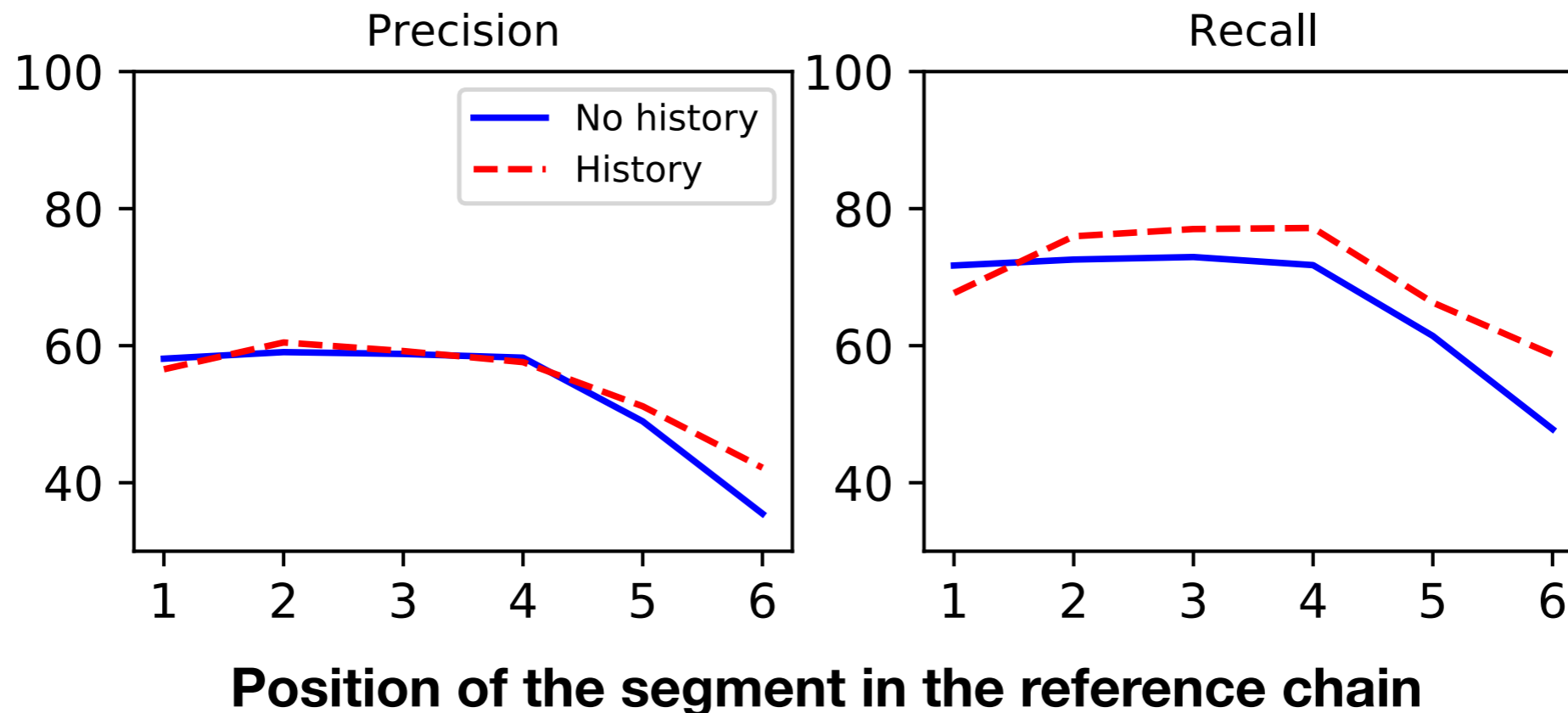
Results for target images in the test set: F1 ~65% (random: 23.5%).



- Later segments are more difficult to resolve for both models.

Results

Results for target images in the test set: F1 ~65% (random: 23.5%).



- ▶ Later segments are more difficult to resolve for both models.
- ▶ The **History** model achieves higher recall for positions > 1 .

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

- ▶ When descriptions are not standard but are strongly visually grounded: both **History** and **No-History** models are effective.

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

- ▶ When descriptions are not standard but are strongly visually grounded: both **History** and **No-History** models are effective.

“I see the carrot lady again”



Set of candidate images (person + TV domain)

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

- ▶ When descriptions are not standard but are strongly visually grounded: both **History** and **No-History** models are effective.

“I see the carrot lady again”



Set of candidate images (person + TV domain)

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

- ▶ When descriptions are not standard but are strongly visually grounded: both **History** and **No-History** models are effective.

First description

“I see the carrot lady again”

“A woman seating in front of a monitor with a dog wall paper while holding a plastic carrot”



Set of candidate images (person + TV domain)

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

- ▶ Descriptions relying on more abstract ‘conceptual pacts’ need to be grounded conversationally: **No-History** fails, **History** succeeds.

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

- Descriptions relying on more abstract ‘conceptual pacts’ need to be grounded conversationally: **No-History** fails, **History** succeeds.

“strange one”



Set of candidate images (person + motorcycle domain)

Qualitative analysis

When is conversational grounding critical?

- Descriptions relying on more abstract ‘conceptual pacts’ need to be grounded conversationally: **No-History** fails, **History** succeeds.

Earlier descriptions

“strange one”

1. *“I have a strange bike with two visible wheels in the back”*

2. *“strange bike again yes”*



Set of candidate images (person + motorcycle domain)

Challenges of Dialogue

All levels of linguistic analysis (morphology, syntax, semantics, discourse...) are at play — plus more:

- ▶ Both ***understanding*** and ***generation***.
- ▶ Coordination among dialogue participants:
 - **When** to speak (turn taking)
 - **What** to say (content, function, coherence)
 - **How** to say it (style, adaptation)

To know more

- ▶ Chapters on dialogue in Jurafsky and Martin, 3rd edition.
- ▶ Tutorials at recent *ACL conferences.
- ▶ Course on **Computational Dialogue Modelling** in block 5.

<http://www.illc.uva.nl/~raquel>